



**To customers/Hinweis an Kunden/Aux clients/Ai clienti/A los clientes/
Informatie bestemd voor cliënten/ Till kunder/Til kunder**

English

The specification of this map disc

- This disc is the upgrade version (Database Ver. 5.00) from the Database Ver. 3.00.
- This disc (Database Ver. 5.00) is for the **INA-N033R** only, and incompatible with the **INA-N333R, INA-N333RR, INA-N333RS** and **INA-N333RRS**.

Rewriting the Operating System

- 1) Insert the upgrade disc into your INA-N033R.
- 2) The operating system will automatically be rewritten.

For operating instructions, refer to your Owner's Manual.

Deutsch

Spezifikation der Karten-Disc

- Bei dieser Disc handelt es sich um eine Aktualisierung (Datenbankversion 5.00) von Datenbankversion 3.00.
- Diese Disc (Datenbankversion 5.00) ist ausschließlich für das Modell **INA-N033R** vorgesehen. Mit den Modellen **INA-N333R, INA-N333RR, INA-N333RS** und **INA-N333RRS** ist die Disc nicht kompatibel.

Aktualisieren des Betriebssystems

- 1) Legen Sie die Aktualisierungs-Disc in den INA-N033R ein.
- 2) Das Betriebssystem wird automatisch überschrieben und aktualisiert.

Nähere Erläuterungen hierzu finden Sie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.

Français

La caractéristique de ce disque cartographique

- Ce disque est la version de mise à jour (Base de données Ver. 5.00) de la Base de données Ver. 3.00.
- Ce disque (Base de données Ver. 5.00) est exclusivement destiné au modèle **INA-N033R**, et est incompatible avec les modèles **INA-N333R, INA-N333RR, INA-N333RS** et **INA-N333RRS**.

Remplacement du programme du système d'exploitation

- 1) Insérez le disque de mise à jour dans votre INA-N033R.
- 2) Le système d'exploitation est automatiquement remplacé.

Pour plus d'informations sur le fonctionnement, consultez le Mode d'emploi.

Italiano

Specifiche del disco di cartografia

- Il presente disco contiene la versione aggiornata (Database Ver. 5.00) del Database Ver. 3.00.
- Il presente disco (Database Ver. 5.00) è utilizzabile esclusivamente con il sistema **INA-N033R**, ed è incompatibile con i sistemi **INA-N333R, INA-N333RR, INA-N333RS** e **INA-N333RRS**.

Riscrittura dei programmi che compongono il sistema operativo

- 1) Inserire il disco di aggiornamento nel proprio sistema INA-N033R.
- 2) I programmi del sistema operativo saranno automaticamente riscritti.

Per l'utilizzo del sistema, consultare le Istruzioni per l'uso.

Continued/Fortsetzung/Suite/Continua/Continuación/Wordt vervolgd/Fortsättning/Fortsættes

Español

La especificación de este disco de mapas

- Este disco es la versión de actualización (Base de datos Ver. 5.00) desde la Ver. base de datos 3.00.
- Este disco (Base de datos Ver. 5.00) es sólo para el **INA-N033R**, y es incompatible con los **INA-N333R**, **INA-N333RR**, **INA-N333RS** y **INA-N333RRS**.

Actualización del sistema operativo

- 1) Inserte el disco de actualización en el INA-N033R.
- 2) El sistema operativo se actualizará automáticamente.

Para saber cómo funciona, consulte el Manual de operación incluido.

Nederlands

De specificatie van deze kaartdisk

- Deze disk is een upgrade (Database Ver. 5.00) voor Database Ver. 3.00.
- Deze disk (Database Ver. 5.00) is uitsluitend bestemd voor de **INA-N033R** en kan niet worden gebruikt met de **INA-N333R**, **INA-N333RR**, **INA-N333RS** en **INA-N333RRS**.

Overschrijven van besturingssysteem

- 1) Plaats de disk met de upgrade in uw INA-N033R.
- 2) Het besturingssysteem wordt automatisch overschreven.

Raadpleeg de meegeleverde Gebruiksaanwijzing voor het gebruik van de disk.

Svenska

Specifikationerna för denna kartskiva

- Denna skiva är uppgraderingsversionen (Database Ver. 5.00) från Database Ver. 3.00.
- Denna skiva (Database Ver. 5.00) fungerar endast tillsammans med **INA-N033R** och är ej kompatibel med **INA-N333R**, **INA-N333RR**, **INA-N333RS** och **INA-N333RRS**.

Operativsystemets omskrivning av programmet

- 1) Sätt uppgraderingsskivan i din INA-N033R.
- 2) Operativsystemet skrivs om automatiskt.

För handhavande hänvisas till den Användarhandledning som ingår.

Dansk

Specifikation for denne kort-disk

- Denne disk er en opgradering (Database Ver. 5.00) fra Database Ver. 3.00.
- Denne disk (Database Ver. 5.00) er kun beregnet til brug med **INA-N033R** og understøtter ikke **INA-N333R**, **INA-N333RR**, **INA-N333RS** og **INA-N333RRS**.

Opgradering af operativsystem

- 1) Indsæt opgraderingsdisken i INA-N033R.
- 2) Operativsystemet opgraderes automatisk.

Yderligere oplysninger om betjening findes i den vedlagte Brugervejledning.